



rot-
weisses
sprachrohr

3 / 1982



offenbacher
ruderverein
1874 e.v.

VEREINS-MITTEILUNGEN

OFFENBACHER RUDERVEREIN 1874 E. V.
OFFENBACH AM MAIN · TELEFON 41 19 37
BOOTSHAUS AN DER MAINFAHRE
SPORTPLATZ HINTER DEM BOOTSHAUS



Hermann Tobisch, Bierbrauerweg 42, 6050 Offenbach/Main, Telefon 0611/85 26 75
Pressewart: Wilfried Maruschewski, Gefeltsstraße 50, 6050 Offenbach/M., Telefon 0611/81 86 21

Postscheckkonto: Frankfurt/M., 262 22 · Bankkonto: Städt. Sparkasse Offenbach/M., Girokonto 200 1284
Deutsche Bank, Filiale Offenbach/M., Kto. 67/6213

51. Jahrgang

Oktober 1982

Heft 3

Bericht vom Rudern



Allen Unkenrufen und anderslautenden Vermutungen zum Trotz: im ORV wird noch immer aktiv gerudert und das nach wie vor nicht einmal schlecht. Vor Abschluß der Saison mit den Regatten in Würzburg und Großauheim, konnte die stattliche Zahl von 40 Siegen errungen werden, eingeschlossen der Meistertitel beim Bundesentscheid der Jungen- und Mädchen in Deggendorf und eine Hessenmeisterschaft in der Klasse der Junioren B.

Nachdem unsere in den letzten Jahren so erfolgreichen Junioren mit dem Ende der letzten Saison praktisch geschlossen dem Leistungssport adé gesagt hatten, sah es anfangs so aus, als stünde die Ruderabteilung bzgl. des Regattaruderns vor dem Nichts. Bei dieser Einschätzung der Lage hatte allerdings niemand die im letzten Jahr schon hin und wieder erfolgreichen Nachwuchsruderer in die Überlegungen eingeschlossen, die trotz eines nicht überaus intensiven Wintertrainings gleich bei der ersten Regatta des Jahres, nämlich unserer eigenen, voll überzeugten. Von da an und weil es die Wasserverhältnisse endlich wieder zuließen, wurde die Trainingsarbeit stark forciert, so daß Siege nicht ausbleiben konnten. Bis jetzt gab es dann auch keine Regatta mehr, von der nicht wenigstens ein Radaddelchen mit nach Hause gebracht wurde.

Friedrich Kohler · Malergeschäft

605 Offenbach (Main), Senefelderstraße 113, Tel. 83 19 60



Zentralheizung - Lüftung - Sanitär
Privatschwimmbäder

HEIZUNGS-WILL

Offenbach am Main, Bernardstraße 39
Telefon 87472 und 811878



Jungen-Einer 68 A, Mete Ilvan

Den wohl wertvollsten Sieg für den ORV errang Mete Ilvan, der beim Bundesentscheid der Jungen und Mädchen in Deggendorf im leichten Jungen-Einer, Jg. 1968, sowohl über die Langstreckendistanz von 3.000m, als auch über die 500m Sprintstrecke, die gesamte Elite aller teilnehmenden Bundesländer hinter sich ließ und somit Deutscher Jahrgangmeister wurde. Damit wiederholte er seinen Vorjahreserfolg von Berlin und hat schon jetzt gute Chancen auch beim Aufstieg in die Juniorenklasse im nächsten Jahr ganz vorne mitzumischen.



Jörg Kloé

steht auch ihm eine große Saison 1983 bevor, da er nochmals in der Klasse der B-Junioren starten kann.

Ein weiteres hoffnungsvolles Talent reift mit Joachim Knittel heran, der erst im letzten Jahr mit dem Rudern begann. Nach seinem Aufstieg zu den Junioren gelangten ihm bisher sechs Siege im leichten Einer. Auch er kann im nächsten Jahr noch einmal in der selben Klasse starten und hat damit naturgemäß noch bessere Aussichten noch mehr Siegesplaketten zu erringen.

Mindestens ebenso hoch zu bewerten ist der Gewinn der Hessenmeisterschaft von Jörg Kloé im Junior-Einer, B, errungen bei den Landeswettkämpfen in Hanau. Mit diesem Erfolg hatte vor dieser Saison sicherlich keiner rechnen können, doch Jörg Kloé zeigte über das ganze Jahr hinweg ansteigende Form und war im entscheidenden Moment stark genug, um seinen schärfsten Rivalen, Oliver Grüner von der Frankfurter RG Oberrad, der bei den Deutschen Meisterschaften der Junioren immerhin das Halbfinale erreicht hatte, klar niederzuhalten. Bei gleichbleibender Trainingsbereitschaft und guter Vorbereitung

ORV - Vereinsregatta

Samstag, 17. Oktober 1982 ab 13.30 Uhr

Teilnehmer bitte in die Liste am Schwarzen Brett eintragen.

Es wird eine einmalige Umlage von 5,--DM je Teilnehmer erhoben.

Konrad Götz

Dacharbeiten - Gerüstbau

6050 Offenbach/Main

Brockmannstraße 11 - Telefon 86 16 40

▲
Balkon- und
Treppegeländer

LUDWIG MITSCHER

SCHLOSSEREI UND STAHLBAU

6050 Offenbach am Main

Gartenfeldstraße 8 · Tel. 0611/85 35 08

Krankheitsbedingtes fehlendes Training vor der Saison hatte York Krause in seinen Regattavorbereitungen erheblich behindert. Mit selten gekannter Energie konnte er seine Rückstände jedoch wettmachen und mehr und mehr zur alten Kampfkraft zurückfinden. Den ersten Sieg holte er dann bei der Gießener Pfingstregatta, denen er drei weitere folgen ließ, zuletzt sogar als Leichtgewicht im schweren Junior-Einer, B II, in Wiesbaden-Schierstein. Auch York Krause bleibt im kommenden Jahr in der Junior-B-Klasse, noch mehr Erfolge als bisher schon sind somit vorprogrammiert.

Der Fünfte im Bunde der sportlichen Repräsentanten des ORV ist Thorsten Richter. Auch er bringt viel ruderisches Talent mit, zu Beginn der Saison fehlte ihm jedoch noch reichlich Stehvermögen, als er eine Reihe von Rennen bis zur Streckenhälfte bei 500m jeweils deutlich anführte und letztlich dann doch immer zu den Besiegten gehörte. Bei den Herbstregatten in Mühlheim und Frankfurt war es dann endlich so weit. Im leichten Junior-Einer, B III, konnte er zwei Siege erringen, in Frankfurt sogar über 1000m bei schlechtesten Wasserbedingungen, was sein neuerworbenes Durchhaltevermögen deutlich unter Beweis stellte.

Die Truppe der im ORV aktiven Regattaruderer rundet Jörg Hohe ab. Ihm gelang bisher noch kein Sieg in diesem Jahr, doch einige zweite Plätze bei den letzten Regatten lassen auf den ersten Erfolg bei der letzten Regatta der Saison in Großauheim hoffen.

Direkt im Anschluß an die Regattasaison ist eine Wanderfahrt vorgesehen, die von unseren Junioren organisatorisch mit viel Eigeninitiative geplant wurde, deren Durchführung allerdings der Mithilfe mindestens eines Volljährigen bedarf. Dieser war in Form des Trainers schnell bestimmt, so daß für ihn die Zahl der Reise-wochenenden nochmals erhöht wurde. Bei Bekanntwerden des Fahrtziels, nämlich den schönen Mainfranken zwischen Kitzingen und Lohr, waren einige altgediente Wanderfahrer aus den Reihen der AH-Ruderer spontan bereit, die Reise mitzumachen und den Erlebnissen auf der Osterwanderfahrt weitere bleibende Eindrücke hinzuzufügen.

- jü -

Heinz Hagen Sieger des 4. Tennis-Turniers

Das in der Woche vom 23. bis 29. 8. 82 durchgeführte 4. Wanderpreis-Turnier sah bereits den dritten Sieger im Herren-Einzel. Nach Kl.P. Breitenbach und Kl. Ruh trug sich jetzt Heinz Hagen als Sieger ein.

Etwas begünstigt durch die Absagen von Th. Donath und Kl. Ruh unter den letzten Vier der Siegerunde, hatte es H. Hagen leichter in das Endspiel vorzustoßen als Norbert Armanski, der Gegner wie Schlee, Hörber und auch Hevekerl erst ausschalten mußte.

Das Endspiel jedoch war eine klare Sache für Heinz Hagen, der gegen Norbert Armanski mit 6:2 und 6:1 gewann.

Die weiteren Placierungen: 3. Gerh. Hevekerl
4. Peter Hörber
5. Eberh. Lange

Das Herrendoppel sah als Sieger Klaus Ruh/Peter Schlee die im Endspiel Gerh. Hevekerl/Peter Varchmin knapp mit 9:8 bezwingen konnten.

Die weiteren Placierungen: 3. Heinz Hagen/ H. Kempfer
4. Eberh. Lange/Gerh. Wander

Wir möchten bereits jetzt schon auf das 5. Tennis-Turnier hinweisen. Termin: 22. 8. 83 bis 28. 8. 1983.

Heinz Hagen



von links: Norbert Armanski, von links: Klaus Ruh,
Heinz Hagen Peter Schlee

Sie und Ihre Freunde
sind herzlichst
eingeladen...



(raten Sie mal, zu was?)

Zum Herbstball '82

AM SA. DEN 6.11.82 UM 20⁰⁰
in den Clubräumen des ORV

EINTRITT: ERW. 10,- JUG. 5,- DM

Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie
dieses Mal auch kämen, um mit der
ORV-Familie einen netten Abend
zu verbringen.

FÜR DEN VERANSTALTER
Hans Peter Fisch

ORV - Familie

Am 25. hat's geregnet, am 26. hat's gegossen, aber am 27. August war ein wunderschöner lauer Sommer-Abend, ist ja auch ganz klar, denn da hatten wir unser Sommerfest auf dem Segler-Platz.

Diejenigen, die gekommen waren, hatten einen sehr gemütlichen Abend mit Tanz und die Teilnehmer kamen in gleicher Stärke aus den drei Abteilungen. Das Pils vom Faß, von Norbert gekonnt gezappt, der Wein, von Benno charmant kredenzt, das Fleisch vom Grill von Werner serviert, die Musik - kurz alles war Klasse. Überboten hatten sich dieses Jahr die Spenderinnen von echt hausmacher bis stark exotischen Salaten, belegten Brötchen und Stangenbroten, denen allen der besondere Dank gilt. Und natürlich den Segler-Freunden für ihren gemütlichen Platz und dem Helmut für die Vor- (und Nach-!) Arbeit.

Wenn es trotzdem ein Defizit gab, so lag es nicht an denen, die mitgefeiert haben, sondern an denen, die nicht gekommen waren! 30 Leute mehr, dann hätte die Kasse gestimmt. Aber ich hoffe, das verdrießt die AH-Ruderer nicht und sie rufen im nächsten Jahr wieder zum Sommernachtsfest.

Natürlich fehlte auch das so beliebte Tauziehen nicht, es wurde dieses Jahr auf einer Freifläche ohne Bäume ausgetragen!! Der Kraft und Zähigkeit unserer Trainingsruderer hielt die Standfestigkeit der AH-Ruderer durchaus die Waage. Die Segler wollten nicht ziehen, weil einer noch an der Verletzung vom vorigen Jahr leidet und die Hockeyer auch nicht, eben weil kein Baum auf der Strecke war. Es war wirklich eine Gaudi!

Gefreut hat uns auch, daß wir dem frischgebackenen Ehepaar Conny und Bruni noch gratulieren konnten und ein Ehrentänzchen machten.

Trude Schnabel



AUTOHAUS
GEORG von **OPEL**

605 Offenbach a.M.
Frankfurter Str.111
Telefon 80851



Vom Segeln

Bilder von der Isenburger-Schloß-Regatta am 14./15.8.82

Bild 1

Es wird eng in unserem Segelrevier



Bild 2

Der Sieger hat sich vom Feld gelöst



Bild 3

Hier geht's doch in die Wirtschaft?





.....
Achtung, Achtung, Heringsschwärme
nähern sich der Deutschen Küste, kommen rhein- und
mainaufwärts!
.....

Sie können Matjes- und Bismarck-Heringe nach Hausfrau-
enart, natürlich mit den schon bekannt guten Pellkar-
toffeln am

Freitag, dem 19. November 1982, ab 19 Uhr

pro Portion für DM 6,20 (Sensationspreis für solch eine
Delikatesse!) im Bootshaus essen. Kostenlos dazu gibt
es nette Gesellschaft von Ruder-, Hockey- und Segel-
kameraden mit Familien und Freunden. Unsere Wirtin hält
genügend Bier zum Löschen bereit.

(Für Kostverächter gibt es natürlich auch wieder Haus-
macher Lewwer- un Blutworschd un saure Gorke!)

Einladungen mit Anmeldungen ergehen über die Abtei-
lungen. Es freut sich ganz besonders auf S I E

Ihne Ihr Trude Schnawel



W. + K. FREY

**BAUBESCHLÄGE
MASCHINEN UND WERKZEUGE
GROSSHANDEL**

OFFENBACH/M. · GERBERSTR. 15 · TEL.: 81 18 76 u. 81 39 38



Aus der ORV-Familie

Wir begrüßen als neue Mitglieder:

Segeln: Claus Haeser, Thomas Johnson, Brunhilde Uhde

Rudern: Ahmed Shamim

Hockey: Peter Kunz

Geheiratet haben:

Jürgen Wagner und Frau Renate

Conny Uhde und Frau Brunhilde

Thomas Kaltwasser und Frau Mechthild, geb. Sator

Karl-Dieter Kohl und Frau Traute

Wir gratulieren herzlich!

Grüße erreichten uns von:

Charly Huber und Familie aus Albena am Schwarzen Meer

Es bedanken sich:

Conny und Bruni Uhde für die vielen Glückwünsche und Geschenke, besonders für die Unterstützung am "Polterabend"

Moderne Brillen

Feldstecher

für Sport und Reise

Operngläser

Barometer

Thermometer

von



OFFENBACH A. M., Große Marktstraße 52
Nähe Offenbach-Post · Ruf 811892

Lieferant aller Kassen

WIR GRATULIEREN ZUM GEBURTSTAG IM:

OKTOBER

- | | |
|---|---|
| 2. Hermann Tobisch
Herbert Kempfer
Peter Herrmann
Ferdinand Ahrens | 17. Thomas Otto
Robert Hau |
| 3. Jürgen Bayer
Siegfried Kostkowski | 19. Ursula Hertel
Marlen Fischer
Richard Ziegler |
| 5. Beate Buntrock | 20. Matthias Schwab |
| 6. Gioia Wess | 21. Uwe Hauser |
| 7. Oliver Purwin
Edith Bastian | 22. Wilfried Haase
Marcus Pritz |
| 9. Gerhard Kuhaupt
Bernd Weber | 23. Kai Presser
Heinz-Dieter Rolfes
Lutz Collin |
| 10. Bernd Siegler
Maria Schmäling
Jörg Kloe | 24. Petra Hau |
| 11. Gernot Schwab | 25. Sascha Remus |
| 12. Heinz Ohlig | 26. Karl Paff |
| 13. Frieder Rödel
Norbert Hauck | 27. Lothar Purwin
Holger Wahl
Peter Fleckenstein |
| 14. Thomas Kohl
Andreas Wolf | 29. Frank Hertel
Carsten Pinck
Holger Pinck
Rainer Matzner |
| 16. Benno Pfeiffer
Frik Römhild | 31. Horst Heintze |



**VERSICHERUNGSBÜRO
am Wilhelmsplatz**



Hans Kremp, Hans Wickenhäuser, Wilfried Bachhuber
**GENERALAGENTUR DER FRANKFURTER
ALLIANZ-VERSICHERUNGS-A.G.**

Versicherungen aller Art
6050 OFFENBACH (MAIN), Bleichstraße 47 (am Wilhelmsplatz)
Telefon 88 21 95 und 88 23 41

----- November

1. Harry Müller
Angelika Schwab
2. Christiane Hartmann
3. Kerstin Rost
Wilfried Maruschewski
Torsten Walther
4. Viktor Maraldo
5. Cornelia Schmidt
Ute Kröber
8. Franz Bauschmann
Conny Uhde
Fred Stephan
9. Roland Stübing
Trude Schnabel
Beatrix Baltabol
Hans-Jürgen Fischer
11. Reinhardt Zaruba
12. Rainer Nimmerrichter
14. Ingrid Matzner
15. Rahim Sabdur Sadullah
16. Emil Armanski
Joachim Knittel
17. Hans-Peter Basser
Ulrich Schmitt
18. Karsten Fischer
19. Horst Anders
Carsten Morgenstern
Hartmut Wirth
20. Ashoke Paul
21. Jörg Hohe
23. Otto Hofferbert
24. Herbert Kulmai
Heinz Reitz
25. Normann Walther
Christian Last
26. Nicole Breitenbach
28. Ludwig Mitscher
Thomas Zimmermann
29. Karl-Heinz Arnold

----- Dezember

1. Jens Neunherz
2. Hans Wickenhäuser
3. Oliver Rudolph
Manfred Bauer
5. Paul Gustafik
Kerstin Siegler
6. Alexander Schlotterbeck
7. Karl Schiller
Martin Last
Christine Kenklies
Heike Kappel
8. Richard Paukert
9. York Krause
10. Kai-Roland Augst
Thomas Rösgen
11. Gertrud Bach
12. Christian Frank
Sabine Deeg
13. Imre Donath
15. Bernd Gebauer
16. Wilfried Langhein
17. Carl Arnold
18. Christian Dapp
Klaus Matz
19. Thomas Bühner
Tanja Kayser
Alfred Gottlieb
20. Sabine Faltinsky
Ute Maria Walther
21. Ruth Detering
22. Sabine Hühn
24. Silke Fischer
25. Boris-Chr. Hartling
26. Friedrich Jürgensen
Ernst Langgöns
27. Ingolf Iversen
Christine Buchsbaum
28. Wolfgang Last
29. Gottfr. Sassmannshausen
31. Wolfgang Hottejan

BAUGLASEREI UND SCHREINEREI

ERNST BÖHM

FENSTER UND TÜREN IN HOLZ UND KUNSTSTOFF
Kunststoffverarbeitung, Verglasungen, Reparaturen
ROBERT-KOCH-STRASSE 6, 6050 OFFENBACH/M.
TELEFON (0611) 83 39 89



FRANZ TH. HALFAR
Autolackiererei · Karosseriebau
Dinol-Rostschutz



Unfallreparaturen und direkte Abwicklung
mit den Versicherungen ohne Vorauszahlung
Offenbach/Main, Im großen Ahl 39
Telefon 86 13 38 Einfahrt: Mühlheimer Straße nach Haus 209



Redaktionsschluß für die nächste Ausgabe ist am

25. November 1982

Zuschriften bitte an:
Wilfried Maruschewski, Geleitsstr. 50, 6050 Offenbach
